

4.4 Zdania z bezokolicznikami

Część 1 Rozdziały 4.4.1- 4.4.4 – klucz

Uwaga: Poniższe angielskie zdania nie zawsze są jedynymi możliwymi tłumaczeniami polskich zdań z ćwiczeń. W nawiasach umieściliśmy alternatywne słowa lub amerykańskie odpowiedniki brytyjskich słów.

4.4.1 Zaczynanie zdania od bezokolicznika i zdania z **it**

Ćwiczenie 1/3

- 1a. To get there, we'll have to climb up the mountain.
- 1b. We'll have to climb up the mountain to get there.
- 2a. Not to forget about the meeting, I turned on the alarm.
- 2b. I turned on the alarm not to forget about the meeting.
- 3a. To tell the truth, I didn't like the show.
- 3b. I didn't like the show, to tell the truth.
- 4a. To be honest (frank), I don't want to meet that man.
- 4b. I don't want to meet that man, to be honest (frank).
- 5a. To understand it better, Adam listened to the lecture once more.
- 5b. Adam listened to the lecture once more to understand it better.
- 6a. Not to get lost, we took a compass.
- 6b. We took a compass not to get lost.
- 7a. Not to disturb her, let's not talk loudly.
- 7b. Let's not talk loudly not to disturb her.
- 8a. To complete the job they've worked all this month.
- 8b. They've worked all this month to complete the job.
- 9a. Not to make mistakes Jan will check everything twice.
- 9b. Jan will check everything twice not to make mistakes.

Ćwiczenie 2/3

| zdania zaczynające się od bezokolicznika | zdania z bezokolicznikiem zaczynające się od it |
|---|--|
| 1a. To write poems seemed funny to me. | 1b. It seemed funny to me to write poems. |
| 2a. To watch this film wasn't a good idea. | 2b. It wasn't a good idea to watch this film. |
| 3a. To accept it will be difficult. | 3b. It'll be difficult to accept it. |
| 4a. To take the challenge will require courage. | 4b. It'll require courage to take the challenge. |
| 5a. To reach the top has taken a lot of effort. | 5b. It has taken a lot of effort to reach the top. |
| 6a. To be reasonable is important. | 6b. It is important to be reasonable. |

Ćwiczenie 3/3

1. It took me the whole night (all night) to read the book.
2. How long did it take you to paint that painting (picture)?
3. It was unwise not to control what he was doing.
4. It would be better to forget about everything.
5. It'll require a lot of effort to persuade father.
6. How much will it cost to build that tower?
7. It seems sensible not to sell the shares now.

8. Was it wise to spend so much money on clothes?
9. It didn't take long to find the parking space.
10. It isn't easy to win in the football pools.
11. Will it be better to cook chicken for dinner?
12. It was vital not to forget to apologize to them.

4.4.2 Bezokolicznik po rzeczowniku i po przymiotniku

Ćwiczenie. 1/2

1. Your decision to quit (give up) your job was controversial.
2. Their lack of good will to help us made us sad.
3. A chance (An opportunity) to win wasn't so obvious.
4. Your refusal to come to the meeting surprised us.
5. An attempt to accuse him failed.
6. We appreciate your effort to qualify.
7. Do you know Helen's plans to set up her own business?
8. His failure to win was largely commented on.
9. I don't treat seriously their scheme to breed ostriches.
10. We made a promise to co-operate.
11. Their offer to reduce the price was tempting.
12. We respect your wish to be discreet.
13. I admire your ability to stay calm.
14. My son doesn't have a desire to become famous.
15. When did you make up your mind to change your job?
16. We'll have to take the trouble to rebuild the destroyed bridge.
17. Did you hear their demand to release the hostages?
18. We sent a request to deliver to us samples of their products.
19. Do you have an ambition to achieve something extraordinary in life?
20. Her eagerness to learn is amazing.
21. Without determination to work hard we won't achieve success.
22. Some (people) show no anxiety to take a risk.
23. Many (people) don't have the courage to sail the sea.
24. We didn't have the patience to explain everything once more.
25. Why didn't you have the sense to call the police?
26. Sorry, but I didn't have (the) time to take care of it.
27. What will be the best thing to do?
28. This is not the worst thing to happen to us.
29. It has nothing to do with your looks (appearance).
30. Is there anything to do?
31. Here is a pen to sign the document with.
32. We don't have rooms to let (rent).
33. It's difficult if you don't have anybody to confess to.
34. Take out the things to declare.
35. I don't have a desk to work at.
36. Here are the trees to plant in the park.

Ćwiczenie 2/2

1. You were lucky (fortunate) to meet Gregory.
2. It wasn't easy to convince Eva.
3. I'll do my best to protect you.
4. It was rude not to answer the questions.

5. It's not fair to treat her like this.
6. Was it safe to leave the child home alone?
7. You'll be able to read a lot faster.
8. We're eager (anxious) to watch this programme (program).
9. It's good to relax after work.
10. Some (people) are quick to learn languages.
11. Will it be reasonable (sensible) to leave the car unlocked?
12. Wasn't it foolish (stupid) to trust him?
13. Lucas thinks (that) it's pointless (useless) to repeat it.
14. It was sad to watch our team lose in the semi-final.
15. The man was reluctant to admit defeat.
16. Was it kind not to accept the gift?
17. Isn't Kinga too slow to react?
18. Will it be difficult not to worry about the future?

4.4.3 Być pierwszym, który... Być ostatnim, który..., Być jedynym, który...

Ćwiczenie 1/1

1. Who was the first (person) to climb Mount Everest?
2. Some (people) are the first to criticize you and the last to help you.
3. You aren't the only one to admire her.
4. Gina is the first person to worry about me.
5. You're the fifth member of our club to be invited there.
6. I don't want to be the last man to learn (find out) about it.
7. The second client to see is Ms. Borowska.
8. The witness claims (that) she wasn't the last person to see the victim.
9. Nobody wanted to be the last to leave the room.
10. Who will be the first speaker to lecture us about the environment?
11. Adam claims he isn't the only person to understand our point of view.
12. The third issue to discuss today concerns the quality of food.

4.4.4 Zdania z **too** – zbyt, **enough** – wystarczająco i **so... as...** na tyle... żeby...

Ćwiczenie 1/3

| zдания z too | zдания z enough |
|---|---|
| 1a. I felt too tired to work. | 1b. I didn't feel relaxed enough to work. |
| 2a. Vicky is too smart (clever) to make a mistake. | 2b. Vicky isn't silly enough to make a mistake. |
| 3a. Am I too old to become an athlete? | 3b. Am I not young enough to become an athlete? |
| 4a. Nick is too weak (poor) to represent us. | 4b. Nick isn't good enough to represent us. |
| 5a. The lecturer was speaking too fast for me to remember everything. | 5b. The lecturer wasn't speaking slowly enough for me to remember everything. |
| 6a. It was too late for us to react. | 6b. It wasn't early enough for us to react. |
| 7a. The problem was too difficult for him to | 7b. The problem wasn't easy enough |

| | |
|--|--|
| solve. | for him to solve. |
| 8a. Charles is too good for her to win with. | 8b. Charles isn't weak enough for her to win with. |
| 9a. The water was too cold for them to swim. | 9b. The water wasn't warm enough for them to swim. |

Ćwiczenie 2/3

| zдания z too | zдания z so |
|---|---|
| 1a. The opponent was too strong for us to fight (with). | 1b. The opponent was so strong that we couldn't fight (with) him. |
| 2a. The bus is too crowded for me to get on (into). | 2b. The bus is so crowded that I can't get on (into). |
| 3a. It was too cold for them to go out. | 3b. It was so cold that they didn't go out. |
| 4a. The fence was too high for me to jump over. | 4b. The fence was so high that I couldn't jump over it. |
| 5a. The evidence was too poor to charge the suspect. | 5b. The evidence was so poor that they couldn't charge the suspect. |
| 6a. The fact is too obvious for us to arouse any doubt. | 6b. The fact is so obvious that it doesn't arouse any doubt. |

Ćwiczenie 3/3

1. It sounds too good to be true.
2. There were enough people to find a suitable person.
3. You are too known a person to behave like that.
(You are too known to behave like that.)
4. Do you have enough information to write this article?
5. Isn't it too soon to declare our failure.
6. Is it so cold as to put on a fur coat?
7. She was too strong a personality to get scared by their threats. (She was too strong to get scared by their threats.)
8. I wasn't so surprised as not to answer the question.
9. Were his motives obvious enough to convince us?
10. Was he kind enough to greet you properly?
(Was he so kind as to greet you properly?)
11. Do you have enough strength to lift this weight?
12. It's too important a problem to ignore it. (The problem is too important to ignore.)
13. I won't have enough time to visit you.
14. Was the book so interesting as to read it till (until) dawn?
15. The job was too boring for Ola to take it.
16. Were they fit enough to compete in the race?
17. If the task is too difficult for Martin to complete, we'll find someone else to do it.
18. Is the project so fascinating as not to fulfil (fulfill) your other duties?